

بحثی کوتاه درباره

علم امام

چاپخانه دارالتبلیغ اسلامی - قم

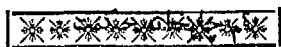
سید محمد حسین طباطبائی

بحثی کوتاه در باره

علم امام

چاپ اول

ربیع الثانی ۱۳۹۱ هجری



چاپخانه دارالتبلیغ اسلامی - قم

رساله‌ای را که مطالعه میفرمائید ، بحثی است دربارهٔ
علم امام از نقطه نظر عنایت شیعه که بقلم مفسر بزرگ
شیعه ، استاد علاءه ، آیه الله آقا سید محمد حسین طباطبائی
مدظله نگارش یافته است .

این رساله در پاسخ سئوالاتی نوشته شده که گاهی
از روحانیون ، چندی پیش در این زمینه از معظم له نهاده اند
و چنانکه ملاحظه می نماید با حفظ اتقان و اسنحکام
اختصار و ایجاز نیز در آن مراعات شده است تا مطالعه
آن برای عموم مفید واقع گردد .

والبتّه خود استاد در متن رساله ، اشاره فرموده اند
که تفصیل و تقریر بر همین مربوطه چون نیازمند مباحث
ساختن يك سلسله مسائل عقلی و فلسفی در سطح عالی
است ، در کتب دیگری خواهد آمد .

ما از خدای بزرگ دوام عمر معظم له را خواستاریم
و امید آنکه در آینده بتوانیم رساله تفصیلی ایشان
را هم منتشر سازیم

ناشر

بسم الله الرحمن الرحيم

س۔ آیا حضرت سید الشہداء علیہ السلام
در مسافرتی کہ از مکہ بسوی کوفہ می‌کرد می
دانست کہ شہید خواہد شد یا نہ؟ و بعبارت دیگر
آیا آنحضرت بقصد شہادت رہسپار عراق شد
یا بقصد تشکیل یک حکومت عادلانہ صد درصد
اسلامی؟

ج۔ سید الشہداء (ع) - بعقیدہ شیعہ
امامیہ - امام مفترض الطاعة و سومین جانشین
از جانشینان پیغمبر اکرم (ص) و صاحب ولایت کلیہ

قسم اول از علم امام:

امام (ع) به حقائق جهان هستی در هر گونه شرائطی وجود دانسته باشند باذن خدا واقف است اعم از آنها که تحت حس قرار دارند ، و آنها که بیرون از دائره حس می باشند ، مانند موجودات آسمانی و حوادث گذشته و وقایع آینده

دلیل این مطلب .

راه اثبات علم

از راه نقل روایات متواتره ایست که در جوامع حدیث شیعہ مانند کتاب کافی و بصائر و کتب صدوق و کتاب بحار و غیر آنها ضبط شده . بموجب این روایات که بحد و حصر نمی آید امام (ع) از راه موهبت الهی نه از راه اکتساب ،

را بخواند باذن خدا، بادی تو جبهی میداند.

البته در قرآن کریم آیاتی داریم که علم
غیب را مخصوص ذات خدا می‌تعال و منحصر در
ساحت مقدس او قرار میدهد ولی استثنائی که در
آیه کریمه «عالم الغیب فلا یظهر علی غیبه
احد الا من ارضی من رسول» (۱) وجود دارد
نشان میدهد که اختصاص علم غیب بخدا می‌تعال
باین معنی است که غیبت را مستقلاً و از پیش خود
(بالذات) کسی جز خدای نداند ولی ممکن است
پیغمبران پسندیده بتعلیم خدائی بدانند و ممکن
است پسندیدگان دیگر نیز بتعلیم پیغمبران آنرا
بدانند چنانکه در بسیاری از این روایات وارد

(۱) سوره جن آیه ۲۶

زندگی خود علم امامت را با امام پس از خود میسپارد
و از راه عقل براهینی است که بموجب
آن‌ها امام (ع) بحسب مقام نورانیت خود کاملترین
انسان عهد خود و مظهر تام اسماء و صفات خدائی
و بالفعل به همه چیز عالم و بهر واقعه شخصی آشنا
است و بحسب وجود عنصری خود بهر سوی توجه
کند برای وی حقایق روشن میشود .

(ما تقریر این براهین را نظر باینکه بیات
سلسله مسائل عقلی پیچیده متوقف و سطح آنها
از سطح این مقاله بالاتر است بمحل مخصوص آنها
احاله میدهیم)

نکته‌ای که باید بسوی آن عطف توجه
 کرد اینست که اینگونه علم موهبتی، بموجب
 ادله عقلی و نقلی که آنرا اثبات میکند قابل هیچ
 گونه تخلف نیست و تغیر نمی‌پذیرد. و سر موئی
 بخطا نمیرود و با اصطلاح علم است بآنچه در لوح
 محفوظ ثبت شده است.

و آگاهی است از آنچه قضای حتمی
 خداوندی بآن تعلق گرفته.

ولازمه این مطلب اینست که هیچگونه
 تکلیفی بمتعلق اینگونه علم (از آن جهت که متعلق
 اینگونه علم است و حتمی الوقوع میباشد) تعلق نمی
 گیرد و همچنین قصد و طلبی از انسان با او ارتباط
 پیدا نمیکند زیرا تکلیف همواره از راه امکان
 بفعل تعلق میگیرد و از راه اینکه فعل و ترک هر دو

و اما از جهت ضروری الوقوع و متعلق قضاء حتمی
بودن آن محال است مورد تکلیف قرار گیرد .
مثلا صحیح است خدا ببنده خود بفرماید
فلان کاری که فعل و ترک آن برای تو ممکن است
و در اختیار تست بکن ولی محال است بفرماید
فلان کاری را که بموجب مشیت تکوینی و قضای
حتمی من ، البته تحقق خواهد یافت و بر و برگرد
ندارد بکن یا مکن زیرا چنین امر و نهی لغو و
بی اثر می باشد

و همچنین انسان میتواند امری را که
امکان شدن و نشدن دارد اراده کرده برای
خود مقصد و هدف قرار داده برای تحقق دادن آن
بتلاش و کوشش پردازد ولی هرگز نمی تواند

قضاء حتمی شدنی است اراده ... ر ر

خود قرار داده تعقیب کند زیرا اراده وعدم اراده
وقصد وعدم قصد انسان کمترین تأثیری در امری
که بهر حال شدنی است و از آن جهت که شدنی
است ندارد (دقت شود) .

و از این بیان روشن میشود که :

۱- این علم موهبتی امام (ع) اثری در
اعمال او و ارتباطی با تکالیف خاصه او ندارد. و اصولاً
هر امر مفروض از آن جهت که متعلق قضاء حتمی
و حتمی الوقوع است متعلق امر یا نهی یا اراده
و قصد انسانی نمی شود .

آری متعلق قضاء حتمی و مشیت قاطعه حق
متعال مورد رضا بقضاء است چنانکه سید الشهداء (ع)

میگفت: «رضا بهضاعت و تسبیحاً و مرابحه
معبود سواک» و همچنین در خطبه‌ای که هنگام
بیرون آمدن از سکه خواند فرمود «رضا لله رضا لنا
اهل البیت»

۲ - حتمی بودن فعل انسان از نظر تعلق
قضاء الهی منافات با اختیاری بودن آن از نظر
فعالیت اختیاری انسان ندارد زیرا قضاء آسمانی
بفعل باهمه حگونگی‌های آن تعلق گرفته است
نه بمطلق فعل، مثلاً خداوند خواسته است که
انسان فلان فعل اختیاری را ، با اختیار
خود انجام دهد و در این صورت تحقق خارجی
این فعل اختیاری از آن جهت که متعلق خواست
خدا است حتمی و غیر قابل اجتناب است و

۳ - اینکه ظواهر اعمال امام (ع) را که قابل تطبیق بعلم و اسباب طاهره است نباید دلیل نداشتن این علم موهبتی و شاهد جهل بواقع گرفت مانند اینکه گفته شود: اگر سیدالشهداء (ع) علم بواقع داشت چرا مسلم را بنمایندگی خود به کوفه فرستاد؟ چرا توسط صیداوی نامه باهل کوفه نوشت؟ چرا خود ارمکدرهسپار کوفه شد؟ چرا خود را بهلاکت انداخت و حال آنکه خدا میفرماید «ولا تنقوا بایديکم الى التهلكة»؟ (۱) چرا؟ و چرا؟

باسخ همه این پرسشها از نکتهای که تذکر دادیم روشن است، و نیازی تکرار نیست.

۱ - سوره بقره آیه ۱۹۵

پیغمبر (ص) بنص قرآن کریم و همچنین
 امام (ع) (از عترت پاک او) بشری است همانند سایر
 افراد بشر و اعمالی که در مسیر زندگی انجام
 میدهند مانند اعمال سایر افراد بشر در مجرای
 اختیار و بر اساس علم عادی قرار دارد امام (ع)
 نیز مانند دیگران خیر و شر و نفع و ضرر کارها
 را از روی علم عادی تشخیص داده و آنچه را
 شایسته اقدام می بیند اراده کرده، در انجام آن
 تلاش و کوشش میپردازد. در جائیکه علل و
 عوامل و اوضاع و احوال خارجی موافق می باشد
 به هدف اصابت میکنند و در جائی که اسباب و شرائط
 مساعدت نکنند از پیش نمیرود.

(و اینکه امام (ع) باذن خدا بجزئیات

تأثیری در این اعمال اختیاریه وی ندارد چنانکه
گذشت .

امام (ع) مانند سایر افراد انسانی بنده
خدا و بتکالیف و مقررات دینی مکلف و موظف
میشود و طبق سرپرستی و بیشوائی که از جانب
خدا دارد با موازین عادی انسانی باید انجام دهد
و آخرین تلاش و کوشش را در احیاء کلمه حق
و سرپا نگه داشتن دین و آیین بنماید .

نهضت سیدالشهداء (ع) و هدف آن

بایک سیر اجمالی در وضع عمومی آنروز
میتوان نسبت بتصمیم و اقدام سیدالشهداء
(ع) روشن شد .

تیره ترین و تاریکترین روزگاری که در

شان گذشته دوره حکومت بیست ساله معاویه
بود .

معاویه پس از آنکه خلافت اسلامی را باهر
نیرنگ بود بدست آورد و فرمانروای بی قید و
شرط کشور پنهانور اسلامی شد همه نیروی
شگرف خود را صرف تحکیم و تقویت فرمان
روائی خود و نابود ساختن اهل بیت رسالت
مینمود، نه تنها در اینکه آنان را نابود کند بلکه
میخواست نام آنان را از زبان مردم و نشان آنان
را از یاد مردم محو کند .

جماعتی از صحابه پیغمبر (ص) را که مورد
احترام و اعتماد مردم بودند از هر راه بود با
خود همراه و با ساختن احادیث بنفع صحابه و

و بدستور او در منابر اسلامی درس تاسر بلاد
اسلامی بامیر المؤمنین (ع) (مانند یکفریضه
دینی) سب و لعن می شد .

بوسیله ایادی خود مانند زیاد بن ابیه و
سمرة بن جندب و بسر بن ارطاة و امثال ایشان هر
جای از دوستان اهل بیت سراغ میکرد بزندگیش
خاتمه میداد و در این راهها از زر، از زور از تطمیع
از ترغیب؛ از تهدید تا آخرین حد توانائی استفاده
میکرد .

در چنین محیطی طبعاً کار باینجام میکشید که
عامه مردم از بردن نام علی و آل علی نفرت کنند
و کسانی که از دوستی اهل بیت رگی در دل دارند
از ترس جان و مال و عرض خود هر گونه رابطه

واقع امر را از اینجاست میتوان بدست آورد که
 امامت سیدالشهداء (ع) تقریباً ده سال طول کشید
 که در همه این مدت (جز چند ماه اخیر) معاصر
 معاویه بود در طول این مدت از آنحضرت که امام
 وقت و مبین معارف و احکام دین بود در تمام فقه
 اسلامی حتی يك حديث نقل نشده است (منظور
 روایتی است که مردم از آنحضرت کرده باشند
 که شاهد مراجعه و اقبال مردم است نه روایتی
 که از داخل خاندان آنحضرت مانند ائمه بعدی
 رسیده باشد)

و از اینجاست معلوم می شود که آنروز، درب خانه
 اهل بیت علیهم السلام بکلی بسته شده ، و اقبال
 مردم بحد صفر رسیده ، روده است .

رافرا گرفته بود بحضرت امام حسن (ع) اجازه
ادامه جنگ یا قیام علیه معاویه را نداد و کمترین
فائده‌ای هم نداشت .

زیرا **اولا** معاویه از وی بیعت گرفته بود و
با وجود بیعت کسی با وی همراهی نمی کرد و **ثانیا**
معاویه خود را یکی از صحابه کبار پیغمبر (ص)
و کاتب وحی و مورد اعتماد و دست راست سه نفر
از خلفاء راشدین ب مردم شناسانیده بود و نام
خال المؤمنین را بعنوان لقبی مقدس بر خود
گذاشته بود و **ثالثا** بانیرنگ مخصوصی بخودش
بآسانی میتوانست حضرت امام حسن (ع) را
بدست کسان خودش بکشد و بعد بخو نخواست
وی برخیزد و از قاتلین وی انتقام بکشد و مجلس

معاویه وضع زندگی امام حسن (ع) را بجانی
کشانیده بود که کمترین امنیتی حتی در داخل خانه
شخصی خودش نداشت ، و بالاخره نیز وقتی که
میخواست (وقتی که میخواست برای یزید از مردم
بیعت گیرد) آنحضرت را بدست همسر خودش
مسموم کرده شهید ساخت .

همان سیدالشهداء (ع) که پس از درگذشت
معاویه بیدرناك علیه یزید قیام کرد و خود و کسان
خود حتی بجه شمر خواره خود را در این راه فدا
کرد، در همه مدت امامت خود که معاصر معاویه بود
باین فداکاری نیز قادر نشد زیرا در برابر ننگهای
صورتاً حق بجانب معاویه و بیعتی که از وی گرفته
شده بود قیام و شهادت او کمترین اثری نداشت.

محیط اسلامی بوجود آورد و در ب خانه پیغمبر اکرم
را بکلی بسته ، اهل بیت را از هر گونه اثر و خاصیت
انداخت .

درگذشت معاویه و خلافت یزید

آخرین ضربت کاری وی که به پیکر اسلام و مسلمین
وارد ساخت این بود که خلافت اسلامی را با سلطنت
استبدادی موروثی تبدیل نمود و بسر خود یزید
را بجای خود نشانید در حالی که یزید هیچگونه
شخصیت دینی (حتی بطور تزویر و تظاهر) نداشت
و همه وقت خود را علناً با ساز و نواز و بادیه گساری
و شاهد بازی و میمون رقصانی می گذرانید و
احترامی بمقررات دینی نمی گذاشت و گذشته
از همه اینها اعتقادی بدین و آئین نداشت

شهداء کر بلا را وارد دمشق می کردند و بتماشای
آنها بیرون آمده بود بانك کلاغی بگوشش
رسید گفت :

نعب الغراب فقلت قل اولاتقل
فقد اقتضت من الرسول دیونی (۱)
و همچنین هنگامی که اسیران اهل بیت و
سر مقدس سید الشهداء را بحضورش آوردند
ابیاتی سرود که یکی از آنها این بیت بود :

لعبت هاشم بالملك فلا
خبر جاء ولا وحی نزل
زمام داری یزید که توأم با ادامه سیاست

۱ - بنقل آلوسی در جزء ۲۶ تفسیر روح المعانی
ص ۶۶ از تاریخ ابن الوردی و کتاب وافی الوفيات.

می‌کرد و من جمله وضع رابطه اهل بیت رسالت
را با مسلمانان و شیعیان شان (که می‌بایست بدست
فراموشی مطلق سپرده شود و بس) معلوم
میساخت .

در چنین شرائطی یگانه وسیله و مؤثرترین
عاملی برای قطعیت یافتن سقوط اهل بیت و
درهم ریختن بنیان حق و حقیقت این بود که
سیدالشهداء بایزید بیعت کند و او را خلیفه و
جانشین مفترض الطاعه پیغمبر بشناسد .

امام (ع) و بیعت بایزید

سیدالشهداء (ع) نظربه پیشوائی و رهبری
واقعی که داشت نمی‌توانست بایزید بیعت کند و
چنین قدم مؤثری در پایمال ساختن دین و

و خدا نیز جز این از وی نمی خواست .

اثر امتناع از بیعت

از آن طرف امتناع از بیعت اثری تلخ و نا-
گوار داشت زیرا قدرت هولناك و مقاومت نابذیر
و بقت ، با تمام هستی خود بیعت میخواست (بیعت
میخواست یا سر) و بهیچ چیز دیگر قانع نبود، و
از این روی کشته شدن امام (ع) در صورت امتناع
در بیعت قطعی و لازم لاینفك امتناع بود .

سیدالشهداء (ع) نظر بر عایت مصلحت
اسلام و مسلمین تصمیم قطعی بر امتناع از بیعت
و کشته شدن گرفت و بی محابا مرك را بر زندگی
ترجیح داد و تکلیف خدائی وی نیز امتناع از
بیعت و کشته شدن بود .

است که رسول خدا در خواب باو فرمود : خدا
 می خواهد ترا کشته ببیند و نیز آنحضرت ببعضی
 از کسانی که از نهضت منعش می کردند فرمود :
 خدا می خواهد مرا کشته ببیند و بهر حال مراد
 مشیت تشریعی است نه مشیت تکوینی زیرا
 چنانکه سابقاً بیان کردیم مشیت تکوینی خدا
 تأثیری در اراده و فعل ندارد)

ترجیح مرڪ بر زندگی

آری سیدالشهداء (ع) تصمیم بر امتناع از بیعت
 و (در نتیجه) کشته شدن گرفت و مرڪ را بر زندگی
 ترجیح داد و جریان حوادث نیز اصابه نظر آن
 را ثبوت رسانید زیرا شهادت وی با آن وضع حضرت
 دلخراش مظلومیت و حقانیت اهل بیت را

مسجل ساخت و پس از شهادت تا دوازده سال
 نهضت‌ها و خونریزی‌ها ادامه یافت و پس از آن
 همان خانه ای که در زمان حیات آن حضرت کسی
 درب آن را نمی‌شناخت با مختصر آرامشی که
 در زمان امام پنجم بوجود آمد شیعه از اطراف
 واکناف مانند سیل بدر همان خانه می‌ریختند
 و پس از آن روز بروز بآمار شیعیان اهل بیت
 افزود و حقانیت و نورانیت‌شان در هر گوشه و کنار
 جهان بتابس و تلالؤ پرداخت و پایه استوار آن،
 حقانیت توأم با مظلومیت اهل بیت می‌باشد و
 پیش‌تاز این میدان سیدالشهداء (ع) بود حالا
 مقایسه وضع خاندان رسالت و اقبال مردم بآنان
 در زمان حیات آن حضرت با وضعی که پس از
 شهادت وی در مدت چهارده قرن پیش آمده و

سال بسال تازه تر و عمیق تر می شود اصابت زجر
 آن حضرت را آفتابی می کند ویتی که آنحضرت
 (بنا بر بعضی از روایات) انشاد فرموده اشاره بهمین
 معنی است :

وما ان طبنا جبن ولكن

منایانا و دولت آخرینا

و بهمین نظر بود که معاویه یزید اکیداً
 وصیت کرده بود که اگر حسین بن علی از بیعت با
 وی خودداری کند او را بحال خود رها کند و
 هیچگونه متعرض وی نشود. معاویه نه از راه
 اخلاص و محبت این وصیت را می کرد بلکه
 می دانست که حسین بن علی بیعت کننده نیست و
 اگر بدست یزید کشته شود اهل بیت؛ مارك
 مظلومیت بخود میگیرند و این برای سلطنت

اموی خطرناك و برای اهل بیت بهترین و سیاه
تبلیغ ویشرفت است .

اساره‌های مختلف امام (ع) بوظیفه خود

سید الشهداء (ع) بوظیفه خدائی خود که
امتناع از بیعت بود آشنا بود و بهتر از همه بقدرت
بیکران و مقاومت ناپذیر بنی امیه و روحیه
یزید پی برده بود و می دانست که لازم لاینفك
خودداری از بیعت، کشته شدن اوست و انجام
وظیفه خدائی شهادت را در بر دارد .

و اراین معنی در مقامات مختلف با تعبیرات
گوناگون کشف میفرمود .

در مجلس حاکم مدینه که از وی بیعت
می خواست فرمود: مثل من با مثل یزید بیعت
نمی کند .

هنگامی که شبانه از مدینه بیرون می‌رفت
از جدش رسول اکرم (ص) نقل فرمود که در خواب
بوی فرموده : خدا خواسته (یعنی بعنوان
تکلیف) که کشته شوی .

در خطبه‌ای که هنگام حرکت از مکه خواند
و در پاسخ کسانی که می‌خواستند آن حضرت را
از حرکت بسوی عراق منصرف سازند همان
مطلب را تکرار فرمود .

در پاسخ یکی از شخصیت‌های اعراب که در راه
اصرار داشت که آن حضرت از رفتن بکوفه منصرف
شود و گرنه قطعاً کشته خواهد شد فرمود : این
رأی بر من پوشیده نیست ولی اینان از من
دست بردار نیستند و هر چا بروم و هر جا باشم مرا
خواهند کشت .

(برخی ازین روایات اگرچه معارض دارد
یا از جهت سند خالی از ضعف نیست ولی ملاحظه
اوضاع و احوال روز و تجزیه و تحلیل قضا یا
آنها را کاملاً تأیید می‌کند)

اختلاف روش امام (ع)
در خلال مدت قیام خود

البته مراد از اینکه می‌گوئیم مقصد امام
(ع) از قیام خود شهادت بود و خدا شهادت او را
خواسته بود این نیست که خدا از وی خواسته
بود که از بیعت یزید خودداری نماید آنگاه
دست روی دست گذاشته بکسان یزید اطلاع
دهد که بیایید مرا بکشید و بدین طریق خنده
دار وظیفه خود را انجام دهد و نام قیام روی آن
بگذارد .

خلافت شوم یزید قیام کرده از بیعت با او امتناع
ورزد و امتناع خود را که بشهادت منتهی خواهد
شد از هر راه ممکن پایان رساند .

از اینجا است که می بینیم روش امام (ع) در
خلال مدت قیام بحسب اختلاف اوضاع و احوال
مختلف بوده .

در آغاز کار که تحت فشار حاکم مدینه قرار
گرفت شبانه از مدینه حرکت کرده بمکه که حرم
خدا و مأمن دینی بود پناهنده شد و چند ماهی
در مکه در حال پناهندگی گذرانید .

در مکه تحت مراقبت سری مأمورین
آگاهی خلافت بود تا تصمیم گرفته شد توسط
گروهی اعزامی در موسم حج کشته شود یا

سیل نامه از جانب عراق بسوی آن حضرت باز شده درصدها و هزارها نامه و عده یاری و نصرت داده اورا بعراق دعوت کردند و در آخرین نامه که صریحاً بعنوان اتمام حجت (چنانکه بعضی از مورخین نوشته) از اهل کوفه رسید آن حضرت تصمیم بحرکت و قیام خونین گرفت اول بعنوان اتمام حجت مسلم بن عقیل را بعنوان نماینده خود فرستاد و پس از چندی نامه مسلم مبنی بر مساعد بودن اوضاع نسبت بقیام بآن حضرت رسید .

امام (ع) بملاحظه دو عامل که گفته شد یعنی ورود مأمورین سری شام بمنظور کشتن یا گرفتن وی و حفظ حرمت خانه خدا و مهیا بودن عراق برای قیام بسوی کوفه رهسپار شد .

سس در اثناء راه کد خبر قتل فجیع مسلم
وهائی رسبد روش قیام و جنک تهاجمی را بقیام
دفاعی تبدیل فرموده بتصفیه جماعت خود
پرداخت و تنها کسانی را که تا آخرین قطره خون
خود ارباری وی دست بردار نبودند نگه داشته
رهسار مصرع خود شد .

محمد حسین طباطبائی

مرکز پخش - قم ، صندوق پستی ۱۲

این رساله بطور رایگان

توزیع گردید

فرزند بر پدر حقی دارد، و پدر نیز بر فرزند حقی.
حق پدر بر فرزند آنست که :

او امر او را پیوسته اطاعت کند مگر اینکه به معصیتی
فرمان دهد (که در این صورت اطاعت پدر جایز نیست)
و حق فرزند بر پدر آنست که :

پدر نام نیکو برای او انتخاب کند و در تربیتش تا
سرحد امکان بکوشد و قرآن بوی پیامورد

از سخنان حضرت علی علیه السلام

پروردگارا آنگاه که دنائت و پستی ام از سخنگوئی

بازم میدارد کرم و لطف سخنورم میکند

خداوندا وجودم را باحقایق اهل تقرب مزین فرما

و روش اهل گرایش بسویت را بمن بیاموز

خداوندا بتو منسوبم مرا از خود دور مگردان و

بدرگاهت ایستاده ام طردم مفرما

کسیکه ترا از دست داد، چه بدست آورد؟ و کسیکه ترا

پیدا کرد چه از دست داده است؟

از نیاایش حسین (ع) در بیابان عرفات

FILE NO. 12145 ACC. NO. 12145

AUTHOR مفت محمد رفیع

TITLE تاریخ ہندوستان

۱۲۱۴۵

طریقہ تاریخ ہندوستان

تاریخ ہندوستان

Date	No.	Date	No.



MAULANA AZAD LIBRARY

ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-books and **10 Paise** per volume per day for general books kept over - due.

